AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 83/2011 HATÁROZATA

(2011. július 1.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XVI. mellékletének (Közbeszerzés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

(1) A megállapodás XVI. mellékletét a 2010. január 29-i 14/2010 EGT vegyes bizottsági határozat módosította [1].

(2) Az 1564/2005/EK rendeletnek a közbeszerzési eljárások keretében megjelenő hirdetmények közzétételére használandó hirdetményminták tekintetében a 89/665/EGK és a 92/13/EGK tanácsi irányelvekkel összhangban történő módosításáról szóló, 2009. november 10-i 1150/2009/EK bizottsági rendeletet [2] bele kell foglalni a megállapodásba.

(3) A 2004/17/EK, a 2004/18/EK és a 2009/81/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a közbeszerzési eljárásokra irányadó értékhatárok tekintetében történő módosításáról szóló, 2009. november 30-i 1177/2009/EK bizottsági rendeletet [3] bele kell foglalni a megállapodásba.

(4) A 89/665/EGK és a 92/13/EGK tanácsi irányelvnek a közbeszerzési szerződések odaítélésére vonatkozó jogorvoslati eljárások hatékonyságának javítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. december 11-i 2007/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet [4] bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XVI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 2. pont (2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és a 4. pont (2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32009 R 1177**: a Bizottság 2009. november 30-i 1177/2009/EK rendelete (HL L 314., 2009.12.1., 64. o.).”

2. Az 5. pont (89/665/EGK tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„ , az alábbi módosítással:

— **32007 L 0066**: az Európai Parlament és a Tanács 2007. december 11-i 2007/66/EK irányelve (HL L 335., 2007.12.20., 31. o.).”

3. Az 5. pontban (89/665/EGK tanácsi irányelv) a b) kiigazítás szövegének helyébe a következő rendelkezés lép:

Az 5. pontban a 2. cikk (9) bekezdésében szereplő, „a Szerződés 234. cikke” hivatkozás helyébe az EFTA-országok esetében „az EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 34. cikke” hivatkozás lép.

4. A 5a. pont (92/13/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32007 L 0066**: az Európai Parlament és a Tanács 2007. december 11-i 2007/66/EK irányelve (HL L 335., 2007.12.20., 31. o.).”

5. Az 5. pontban (92/13/EGK tanácsi irányelv) az 5a. kiigazítás szövegének helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az 5. pontban a 2. cikk (9) bekezdésében szereplő, „a Szerződés 234. cikke” hivatkozás helyébe az EFTA-országok esetében „az EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 34. cikke” hivatkozás lép.”

6. Az 5a. pontban a c) és d) kiigazítás szövegét, valamint a 14. mellékletet (A 92/13/EGK TANÁCSI IRÁNYELV 9. CIKKÉBEN EMLÍTETT BÉKÉLTETŐ ELJÁRÁS IRÁNTI KÉRELMEKET ELBÍRÁLÓ NEMZETI SZERVEK) el kell hagyni.

7. A 6c. pont (1564/2005/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32009 R 1150**: a Bizottság 2009. november 10-i 1150/2009/EK rendelete (HL L 313., 2009.11.28., 3. o.).”

[1] HL L 101., 2010.4.22., 24. o.
[2] HL L 313., 2009.11.28., 3. o.
[3] HL L 314., 2009.12.1., 64. o.
[4] HL L 335., 2007.12.20., 31. o.

2. cikk

Az 1150/2009/EK és az 1177/2009/EK rendeletnek, valamint a 2007/66/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2011. július 2-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2011. július 1-jén.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Kurt JÄGER

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.